

**IV Encuentro Nacional de Catalogadores
"Tendencias en la Organización y Tratamiento de la Información"**

23, 24 y 25 de Octubre de 2013 | Biblioteca Nacional Mariano Moreno

La Agencia Nacional ISMN en la Biblioteca Nacional

Biblioteca Nacional Mariano Moreno de la República Argentina



Estela Escalada
25 de octubre de 2013

Agencia Argentina del International Standard Music Number, ISMN

La Agencia Nacional del International Standard Music Number, ISMN, organismo creado por resolución BN 157 /12 que depende de la Dirección de la Biblioteca Nacional "Mariano Moreno", funciona en la División Audioteca y Mediateca desde marzo de 2012.



Antecedentes

El ISMN fue desarrollado para el sector de la música impresa

- 1993 fue publicada por ISO la norma ISO 10957
se crea la Agencia Internacional de ISMN
- 1994 se realiza en Berlín, 1a reunión de la Agencia Internacional ISMN
se edita el 1er boletín de la Agencia Internacional
- 1997 se edita la 1a ed. del Directorio Internacional ISMN de Editores de Música

ISMN código alfanumérico de 10 dígitos, con el prefijo M- (música) al inicio

- 2008 se convierte en un código numérico de 13 dígitos, reemplazando M- por 979-0
- 2010 Base de datos internacional de editores de música ISMN en formato digital



¿QUÉ ES EL ISMN?

ISMN es el número internacional que identifica unívocamente las publicaciones de música impresa:

venta

alquiler

difusión gratuita

derechos de autor

Normaliza el tratamiento de la música impresa beneficiando a:

compositores

editores

productores y distribuidores de música

bibliotecas especializadas en música

Es un código numérico que consta de 13 dígitos constituido por 5 elementos, algunos de los cuales son de longitud variable, siempre precedido por ISMN

979-0-2306-7118-7

Este elemento identifica a un editor en particular.

Este elemento identifica la edición concreta.

El prefijo 979-0 distingue el ISMN del ISBN.

El dígito de comprobación comprueba la validez del ISMN matemáticamente.

El prefijo 979-0 distingue el ISMN del ISBN

Elementos 2306 identifica a un editor en particular

7118 identifica una edición específica

7 es el dígito de verificación que comprueba la validez del ISMN

El número de 13 dígitos resultante es el mismo que el EAN-13, número correspondiente al código de barras

Norma ISO 10957:2009 define las reglas básicas del sistema ISMN



¿CUÁLES SON LOS BENEFICIOS DEL ISMN?

El beneficio clave es la capacidad de seguimiento preciso de las ediciones de la partitura a lo largo del tiempo

Beneficios

Comunicación con los interesados

Interoperabilidad de los sistemas

Oportunidades para automatizar los procesos

Gestión de los datos

Ventas

Intercambio de información en línea

Transparencia en el ámbito de los derechos de autor

Automatización de los pagos de regalías

Simplificación de los depósitos legales en las bibliotecas

Catalogación eficiente y eficaz

ISMN 979-0-2600-0043-8



9 790260 000438

¿QUIÉNES SON LOS BENEFICIARIOS DEL ISMN?

Compositores

Editores

Productores y distribuidores de música

Bibliotecas

Archivos

Centros de documentación especializados en música

BENEFICIARIOS

Editor de música

Aplicaciones

- Planificación de la producción y distribución
- Administración de relaciones con los proveedores
- Cuentas en general

Beneficios

- Seguimiento preciso de las obras
- Facilidad de la contratación externa
- Creación de códigos de barras
- Uso internacional de la cadena de distribución
- Comunicación de las partes interesadas
- Interoperabilidad de los sistemas

Compositor

Aplicaciones

- Pagos de regalías
- Propiedad indiscutible de la pieza de música

Beneficios

- Pagos de regalías en tiempo y forma
- Vinculación del compositor y su obra de todas las ediciones
- Preservación del patrimonio musical

BENEFICIARIOS

Industria y mercado de la música

Aplicaciones

- Gestión de la cadena de suministro
- Gestión de datos
- Solicitud de pedidos
- Marketing y ventas
- Intercambio de información en línea

Beneficios

- Creación de código de barras
- Puntos electrónicos de ventas
- Aceptación en los grandes almacenamientos
- Cadena internacional de distribución

BENEFICIARIOS

Organizaciones vinculadas a los derechos de las obras

Aplicaciones

- Control de los derechos de autor
- Detección de la piratería
- Administración y distribución de regalías
- Repertorio de bases de datos internacional

Beneficios

- Monitoreo del uso de la música
- Transparencia de derechos de autor
- Optimización del pago de regalías
- Compilación de estadísticas

BENEFICIARIOS

Beneficiario

Bibliotecas
Archivos
Centros de documentación

Aplicaciones

- Depósito legal
- Adquisiciones
- Catalogación
- Estructuración de datos

Beneficios

- Simplificación del depósito legal
- Adquisición inequívoca y fácil
- Catalogación eficaz y eficiente
- Intercambio de datos

¿QUÉ DOCUMENTOS REQUIEREN ISMN?

- Partituras
- Partituras de estudio
- Partituras vocales
- Conjuntos de partes
- Partes individuales disponibles por separado
- Hojas sueltas de música popular
- Antologías
- Textos de canciones o libretos publicados con la música impresa (disponibles por separado)
- Comentarios publicados con la música impresa (también disponibles por separado)
- Libros de canciones (opcional)
- Publicaciones musicales en Braille
- Publicaciones electrónicas de notación musical
- Métodos y otros materiales pedagógicos

¿QUÉ DOCUMENTOS NO REQUIEREN ISMN?

- Obras literarias sobre música, excepto que incluyan música escrita, en cuyo caso se les asignará un ISBN
- Grabaciones sonoras e imágenes en movimiento (incluyendo grabaciones disponibles en medios de soporte informático)
- Publicaciones seriadas, tomadas como un conjunto, en cuyo caso llevarán un ISSN

Relación entre las Normas ISO

El nombre oficial de la norma ISO 10957 es ISMN.

ISNI
International Standard
Name Identifier
Mendelssohn- 000020 45 30 38
Bartholdy

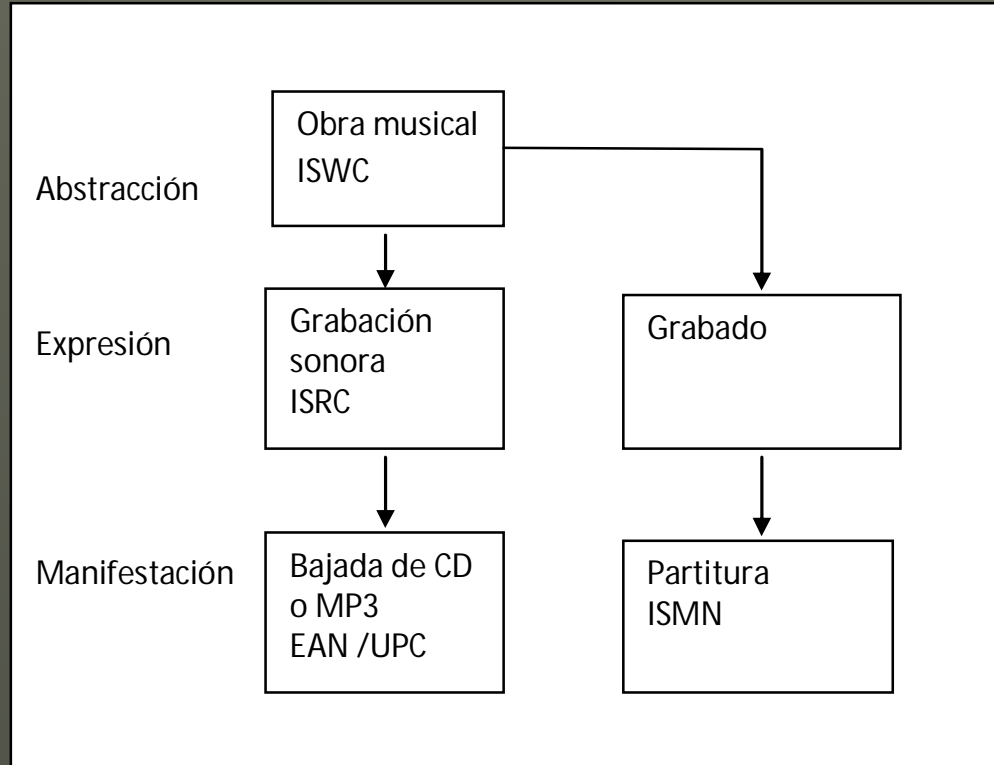
ISWC
International Standard
Musical Work
A Midsummer T-900.047.755-4
Night's Dream,
Mendelssohn

ISMN
International Standard
Music Number
A Midsummer 979-0-600-02136-9
Night's Dream,
overture, flute

ISRC
International Standard
Recording Code
A Midsummer FR-Z20-77-30081
Night's Dream

ISAN
International Standard
Audiovisual Number
0000-0000-4C7C-
0000-L-
0000-0000-B
A Midsummer
Night's Dream

ISMN en el mundo de los identificadores de música



Internationale ISMN-Agentur
Agence Internationale ISMN
Международное агентство MCMH
Agencia Internacional ISMN
International ISMN Agency



International Standard Numbering System for Editions of Notated Music

Internationale ISMN-Agentur e.V.
Schloßstr. 50
D-12165 Berlin

Internationale Standard-Musiknummer
Numéro normalisé international
de la musique
Международный стандартный
музыкальный номер
Número Internacional Normalizado
para Música
International Standard Music Number

International Standard ISO 10957

Schloßstr. 50
D-12165 Berlin
Fon: 030-7974 5002
Fax: 030-7974 5254
eMail: ismn@ismn-international.org
<http://ismn-international.org>

Your Reference	Our Reference	Date
		23 October 2013

To all participants of the IV National Meeting
"Trends in Organization and Information Processing"
23, 24 and October 25, 2013

The International ISMN Agency sends its very best wishes for a
successful and inspiring conference.

We very much appreciate the commitment and expertise of the
Argentine ISMN agency to promote the ISMN system in Argentina.

We trust that the information provided by our ISMN colleagues
will convince music publishers, music trade, music libraries and
music lovers of the benefit this international standard offers.

With kind regards

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hartmut Walravens'.

Dr. Hartmut Walravens
Chairman of the International ISMN Agency



ISMN

el Número Internacional Normalizado de
Música para música escrita

simple

acertado

seguro

para dar la vuelta al mundo



Estela Escalada
Responsable
Agencia Argentina ISMN
International Standard Music Number
Biblioteca Nacional Mariano Moreno

Argentina

audioteca@bn.gov.ar

Kosovo
Letonia
Lituania
Luxemburgo
Macedonia
Moldavia
Noruega
Nueva Zelanda
Polonia
Portugal
Reino Unido
Rumania
Rusia
Serbia
Serbia, Rep.
Singapur
Sri Lanka
Suecia
Suiza
Turquía
Ucrania